

Aanvraag privé wonen / wniosek o prywatne zakwaterowanie / Cerere de mutare în locuință privată

De ondergetekende / Nizej podpisana/y / Subsemnatul(a):

Pers nr / Numer pracownika / Numărul de angajat :

Naam / Imię i Nazwisko / Nume :

Geboortedatum / Data Urodzenia / Data nașterii :

Huidig woonadres / Obecny adres zamieszkania / Adresa actuală:

.....

Vraagt hierbij aan om privé te gaan wonen conform onderstaande gegevens:

Sklada wniosek o mozliwosc prywatnego zakwaterowania zgodnie z w/w danymi osobowymi :

Solicit prin prezenta să mă mut în locuință privată, cu datele care urmează:

Nieuw woonadres / Nowy adres / Adresa nouă :

.....

Gewenste ingangsdatum / Pozadany termin zamieszkania / Data la care intenționez să mă mut:

U dient zelf aan te geven wat uw fiscaal woonland is. Het fiscaal woonland wordt doorgegeven aan de belastingdienst en is bepalend voor de hoogte van de loonheffingskorting. Het fiscaal woonland is het land waar u de meeste tijd doorbrengt.

Pracownik sam wskazuje który kraj jest jego krajem fiskalnym. Kraj fiskalny zostaje przekazany do Urzedu skarbowego i jest kluczowy w związku z wysokoscia ulgi podatkowej. Krajem fiskalnym jest kraj w którym pracownik spędza najwiecej czasu.

Trebuie să vă indicați care este țara dvs. de impozitare. Țara fiscală este transmisă autorităților fiscale și determină cuantumul creditului fiscal pe salariu. Țara de reședință fiscală este țara în care petreceți cel mai mult timp.

Mijn fiscaal woonland is / Moim krajem fiskalnym jest / Țara mea de reședință fiscală este:

Nederland/ Niderlandy / Olanda Buitenland / Îlnny kraj za granica / n străinătate (Europa)

Handtekening / Podpis / Semnătură:

Datum ondertekening / Data / Data semnării:

Dit formulier wordt alleen in behandeling genomen indien volledig ingevuld en betreft een aanvraag.

Formularz zostanie przyjęty tylko i wyłącznie po dokładnym kompletnym wypełnieniu wniosku.

Acest formular poate fi prelucrat, numai dacă este completat în întregime și se referă la o singură cerere.

*Hierbij informeren wij, dat u vanaf de datum van gewenste ingangsdatum **geen** gebruik meer kan maken van et-regeling. Niniejszym informujemy, ze od pozadanej daty zamieszkania prywatnie **nie moze** Pani/Pan korzystać juz z ulgi podatkowej et-regeilng.*

*Va aducem la cunostinta, ca **nu mai** puteti folosi regulamentul et de la data dorita de dumneavoastra.*